



LIDA Stories

lidastories.net

تجارب الأهل / **Compartire le medicine**

✎ Espen Stranger-Johannessen

✎ Sara Rumen Krotev

✎ Zahraa (ar), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Compartire le medicine

تجارب الأهل



✎ Espen Stranger-Johannessen

✎ Sara Rumen Krotev

✎ Zahraa

2

الجزيرة العربية / Italiano / it



توم يهني من آلام في اسننه. إنه تؤلمه كثيراً.

...

Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto male.



“شكراً لك! وداه.”

...

“Grazie! Arrivederci.”

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti occorre la prescrizione del tuo dentista o dottore.”

...

”بي طبيب الالتهاب

بي حاجة لدرجة لوصفة طبية من
احتجت لمسكن اقوي، فاني بحاجة لدرجة



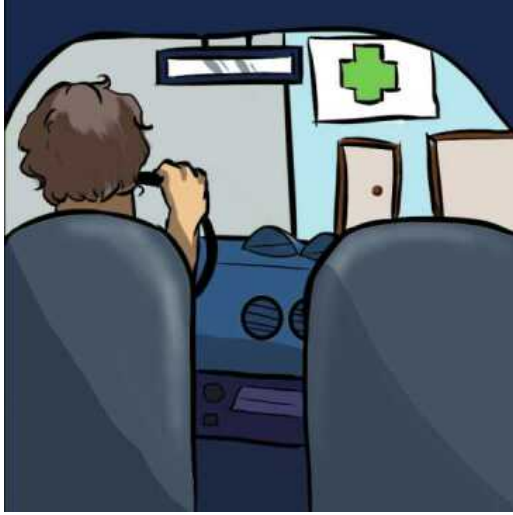
Deve andare dal dentista, ma prima gli occorre qualcosa per il dolore.

...

الالتهاب لدرجة لدرجة

بي حاجة لدرجة لوصفة طبية
احتجت لمسكن اقوي، فاني بحاجة لدرجة





ذهب بسيّرته إلى أقرب صيدلية.

...

Guida fino alla farmacia più vicina.



“حسن، بدتصل بطبيبي غداً صبحاً.”

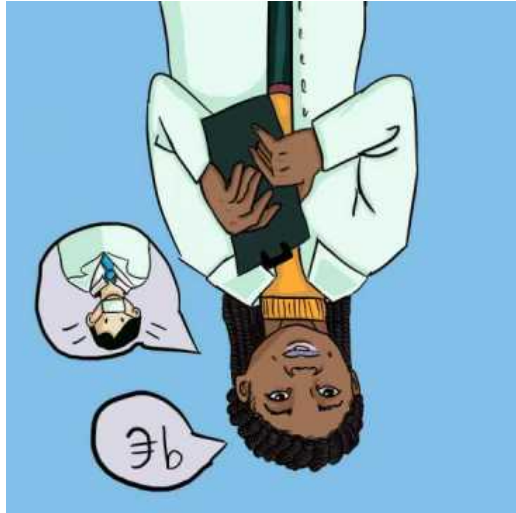
...

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”

“Costano nove euro. Però dovrete andare da un dentista.”

...

”تسعة يورو. لكن عليك ان تذهب الى طبيب الاسنان.“



“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa per il dolore?”

...

”تسكن الالام؟“

”هل لديك اي شيء من الالم في اسناني، قل.“





“نعم، إليك بعض المسكّلات. يمكنك أخذ هذا المسكّن دون
الرجة إلى وصفة طبية.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è
bisogno di ricetta medica per
comprarli.”



“شكراً لك. كم سعره؟”

...

“Grazie. Quanto costano?”